



EDICTE PUBLICACIÓ DE SUBVENCIONS CONCEDIDES EN MATÈRIA DE COOPERACIÓ INTERNACIONAL AL DESENVOLUPAMENT

1- Acord de JGL de 31/10/2014 de concessió de subvencions

2- Acord de JGL de 19/12/2014 de modificació de concessió de les subvencions concedides

1

La Junta de Govern Local, en la sessió ordinària que tingué lloc el trenta ú d'octubre de dos mil catorze va adoptar, entre d'altres, l'acord següent:

18 CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS EN MATERIA DE COOPERACIÓ INTERNACIONAL PREPAGABLE. EXP. 2014/124.

Vistes le sol·licituds presentades en relació amb la convocatòria de subvencions relativa a Cooperació Internacional per al Desenvolupament , segons les bases aprovades per el Ple de data 30/03/2006 i publicades en el BOP de data 30/06/2006.

Practicades les comunicacions de les resolucions provisionals dels projectes avaluats en Comisió de valoració que han aconseguit la puntuació mínima i en atenció a la base setena de les bases reguladores, l'organ instructor insta a quatre entitats seleccionades a l'acceptació expressa o la reformulació del projecte, ja que l'import de la subvenció proposada és inferior a la sol·licitada , tal i com preveu la base desena de l'ordenança reguladora. D'aquestes entitats 3 han acceptat la concessió de subvencions sense al·legacions i 1 ha reformulat el pressupost adaptant-se a l'import de la subvenció proposada per la Comissió de Valoració

Vist l'informe del secretari i no obstant el mateix, i vista la Circular de 18 juny 2014 de la Direcció General d'Administració Local, sobre el nou règim competencial prevista en la Llei de Racionalització i Sostenibilitat de l'Administració Local en que valida les competències que amb anterioritat a la seua entrada en vigor es residenciaven en les Corporacions Locals.

A la vista del informe-propuesta del Tècnic de Participació Ciutadana, constando en el expediente únicamente el documento emitido por Intervención (impresión de la pantalla de ordenador) sin firma manuscrita ni copia auténtica de documento electrónico según la Resolución de 19 de Julio de 2011 de la Secretaría de Estado para la Función Pública por la que se aprueba la Norma Técnica de Interoperabilidad de Procedimientos de copiado auténtico y conversión entre documentos electrónicos, la Junta de Gobierno Local, sin que se promueva debate, por unanimidad, ACUERDA:

PRIMER: Concedir les següents subvencions per a la realització dels projectes que s'indiquen d'acord amb el detall següent:

NIF	Nom	Projecte	Import sol·licitat	Valoració	Import concedit
G98370406	SALUD Y DESARROLLO	ASSISTÈNCIA ALS PACIENTS DE LA UNITAT DE CREMATS DE L'HOSPITAL SIMAO MENDES DE BISSAU (GUINEA BISSAU)	5880	13 p.	5880
G96344718	MANOS AMIGAS	MILLORES I FORMACIÓ DE MARES MESTRES EN GUARDERIES (PANAMÁ)	1800	13p.	1800
G09326745	FUNDACION VICENTE FERRER	ACCÉS AL DRET A UNA VIVENDA DIGNA PER A FAMILIES D'ÀLITS EN L'ALDEA DE NERKIMI, (INDIA)	3500	11p.	1680
G97597306	ASOCIACION ADECOI	FORMACIÓ I CAPACITACIÓ LABORAL TÈXTIL (PARAGUAI)	15062,91	11p.	7381
G98240468	DULCES SONRISAS SIN FRONTERAS	ESCOLARITZACIÓ EN ZONA RURAL DE GIMBI (ETIÒPIA)	6770,32	11p.	3250



G981976 35	ESCOLES SOLIDÀRIES	FOMENTANT L'EDUCACIÓ INCLUSIVA A IXCAN (GUATEMALA)	20637, 6	11p.	9906
---------------	-----------------------	--------------------------------------------------------	-------------	------	------

SEGON: Disposar la despesa (fase D) a favor dels beneficiaris de la subvenció esmentats en l'apartat primer.

TERCER: Imposar a les entitats beneficiàries de les subvencions per import de més de 3000 € l'obligació de constituir garanties per tal d'assegurar el compliment dels compromisos assumits de conformitat amb allò que disposa l'article 42.1 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol i el que estableix la base 15na de l'ordenança reguladora. Per a tal fi les entitats beneficiàries hauràn d'aportar un aval bancari per l'import concedit .

QUART: Ordenar el Pagament anticipat (fase OP) a favor dels beneficiaris de la subvenció pels imports concedits, a càrrec de la Partida 330 9240 79501 del Pressupost General vigent. Tanmateix queda suspes efectuar aquest pagament a les entitats beneficiàries de subvencions per import superior a 3000€ fins el lliurament dels els avals bancaris per constituir les garanties a que fa referencia la disposició anterior.

QUART: Amb un caràcter general, la subvenció està subjecta al compliment dels requisits i obligacions establides en les Bases de la Convocatòria, Bases d'Execució del Pressupost vigent i Llei General de Subvencions. La gestió de la subvenció es realitzarà d'acord amb les bases de la convocatòria i les condicions següents:

Beneficiari	Projecte	Termini màxim de justificació – Presentació o CJ	Import Concedit	Import del Projecte a Justificar.	Observacions
SALUD Y DESARROLLO	ASSISTÈNCIA ALS PACIENTS DE LA UNITAT DE CREMATS DE L'HOSPITAL SIMAO MENDES DE BISSAU (GUINEA BISSAU)	31/12/2015	5880	19600	Condicionat a lla constitució de garanties mitjançant aportació aval bancari prèvia al pagament
MANOS AMIGAS	MILLORES I FORMACIÓ DE MARES MESTRES EN GUARDERIES (PANAMÁ)	31/12/2015	1800	2000	Exempta de constitució de garanties
FUNDACIÓ VICENTE FERRER	ACCÉS AL DRET A UNA VIVENDA DIGNA PER A FAMILIES D'ALITS EN L'ALDEA DE NERKIMI, (INDIA)	31/07/2015	1680	37835.55	Exempta de constitució de garanties
ASOCIACIÓ NADECOI	FORMACIÓ I CAPACITACIÓ LABORAL TEXTIL (PARAGUAI)	31/12/2015	7381	34463.88	Condicionat a lla constitució de garanties mitjançant aportació aval bancari prèvia al pagament
DULCES SONRISAS SIN FRONTERAS	ESCOLARITZACIÓ EN ZONA RURAL DE GIMBI (ETIÒPIA)	30/11/2015	3250	5666.35	Condicionat a lla constitució de garanties mitjançant aportació aval bancari prèvia al pagament
ESCOLES SOLIDÀRIES	FOMENTANT L'EDUCACIÓ INCLUSIVA A IXCAN (GUATEMALA)	31/03/2016	9906	73133.9	Condicionat a lla constitució de garanties mitjançant aportació aval bancari prèvia al pagament

Els justificants de la despesa han de correspondre a les dates de realització de l'activitat.

CINQUÉ: La justificació es realitzarà en termes generals d'acord amb el "Manual d'Instruccions de Presentació del Compte Justificatiu amb Aportació de Justificants de Despesa" publicat en la pàgina



web de l'Ajuntament de Sagunt www.sagunt.es . No obstant s'atendran a aquestes condicions particulars :

- Les despeses justificades s'adequaran a les contemplades en els pressupostos dels projectes presentats en el moment de la sol·licitud i en tot cas a la reformulació del projectes aprovats
- Les despeses subvencionables seran els que de manera indubitada responguen a la naturalesa de l'activitat subvencionada , resulten estrictament necessaris i es realitzen en el termini establert en aquest acord de concessió. A més a més dels criteris generals que inclou el "*Manual d'instruccions de Presentació del Compte Justificatiu amb Aportació de Justificants de Despesa*" i pel que fa a la *Memoria d'Actuació o Execució del Projecte*, aquesta deurà contindre la relació de despeses econòmiques imputades a cada activitat del projecte que acredite la vinculació directa entre elles
- Es consideraran despeses realitzades les que s'hagen pagat efectivament amb anterioritat a la finalització del termini de justificació
- En particular i a l'efecte d'aquestes subvencions concedides es consideraran despeses subvencionables les següents
 - retribucions i despeses de personal afecte a l'activitat
 - Despeses de material específic de l'activitat
 - Despeses de construcció, reparacions, nanteniment i/o reformes d'inmobles objecte del projecte subvencionat (materials i serveis contractats)
 - Equipament, bens inventariables, dotació de mobiliari, equips informàtics i electrodomèstics vinculats al projecte
 - Despeses de transport de persones (beneficiaris directes o personal implicat) o bens relacionats directament amb el projecte
 - Despeses d'alimentació relacionats directament amb els beneficiaris del projecte
 - Petites despeses gastronòmiques de celebracions i activitats amb finalitat social i no protocolàries , directament contemplades en el projecte
 - despeses publicitàries i propaganda , organització de reunions, conferències i esdeveniments
 - despeses de constitució de garanties (aval bancari)
 - despeses de gestories laboral i fiscal i notaria
- Les despeses no incloses en l'apartat anterior es consideraran no subvencionables. Amb tot "es podrà justificar fins a un 8% de l'import de la subvenció concedida en despeses indirectes relatives a despeses administratives de l'entitat i de la seua contrapart local derivats de la formulació, seguiment i avaluació del projecte finançat" tal i com es contempla en la base 12na de l'ordenança reguladora. Aquestes despeses podran ser justificades mitjançant un certificat de l'entitat beneficiària
- Amb caràcter particular i pel que fa als requisits que han de complir els documents acreditatius de la despesa realitzada per l'entitat beneficiària que es detallen al "*Manual d'instruccions de Presentació del Compte Justificatiu amb Aportació de Justificants de Despesa*" :
 7. En cas de no poder aportar els originals es podran admetre fotocopies diligenciades i compulsades notarialment en el país d'origen dels documents o factures originals previament segellades amb la imputació al finançador corresponent
 8. Aquells que s'emeten als països on es destina i es realitza el projecte hauran de contindre els mateixos requisits amb l'única excepció de la repercussió tributària . En el cas de despeses de personal i despeses salarials es tindran en compte el compliment de la legislació laboral del país d'origen mitjançant els documents usuals i acreditatius propis del país d'origen acompanyats d'un certificat de l'entitat beneficiària que acredite del compliment de les obligacions i respecte de la legislació laboral del país receptor del projecte
- En les factures emeses el destinatari haura de ser l'entitat beneficiària . Excepcionalment podrà ser també la contrapart local, amb les seues dades fiscals, però sempre que figure també l'entitat beneficiària en el mateix document
- En el cas de justificants de desplaçaments, dietes i allotjament caldrà presentar liquidacions nominals dels destinataris que contindrà : identificació completa, detall dels desplaçaments per kilometratge o import dels transports públics utilitzats, dates dels desplaçaments i estàncies, motius dels viatges, nombre i imports de les dietes de manutenció i/o pernoctacions . Les



liquidacions amb data d'emissió aniran signades pel destinatari amb conformitat signada pel representant de l'entitat beneficiària o a contrapart local i segellada. s'adjuntaran en la mesura del que siga possible els billets de transport públic, factura d'hotel etc

SISÉ: En cas de concurrència de subvencions per a la mateixa finalitat, el beneficiari de la subvenció està obligat a comunicar a l'Ajuntament de Sagunt les subvencions concedides, tan prompte com es coneguen (art. 14.d) LGS).

SETÉ: La variació de la finalitat de l'actuació o la falta de justificació de la realització del projecte, així com l'incompliment per part del beneficiari de qualsevol dels requisits, condicions i la resta de circumstàncies que han motivat la concessió de la subvenció, podran donar lloc al reintegrament de les quantitats percebudes i a l'exigència dels interessos de demora corresponents des de la data de pagament de la subvenció fins a la data en què s'acorde l'escaiença del reintegrament o es produísca la devolució efectiva per part del beneficiari (art. 37 LGS i art. 90 RGLS).

HUITÉ: Desestimar la sol·licitud de concessió de subvencions per causa de no reunir els requisits per a la concessió pels motius indicats.

SOL·LICITANT	PROJECTE	MOTIU
MANOS AMIGAS G96344718	RECURSOS DOCENTS PER A L'ESCOLA RURAL RIO MUERTO (CHACO- ARGENTINA)	La Base 4ª solament permet la presentació d'un projecte per entitat participant. S'exclou este projecte entre els dos presentats per ser el de menor quantia
SALUD, EDUCACIÓN Y DESARROLLO G98370406	REHABILITACIÓ DEL CENTRE DE SALUT DE PECIXE (GUINEA BISSAU)	La Base 4ª solament permet la presentació d'un projecte per entitat participant. S'exclou este projecte entre els dos presentats per ser el de menor quantia
PSICOLOGOS SIN FRONTERAS G96288410	DONES: LA FORÇA (IN)VISIBLE DE LA RESILIENCIA (BOLÍVIA)	Valoració 9 punts Per no aconseguir la puntuació mínima (11 punts)
ASOCIACIÓN HAREN ALDE G31422793	MILLORA NUTRICIONAL MENORS LAR SANTA MONICA (FORTALEZA-BRASIL)	Valoració 10 punts Per no aconseguir la puntuació mínima (11 punts)

La Junta de Govern Local, en la sessió ordinària que tingué lloc el dèneu de desembre de dos mil catorze va adoptar, entre d'altres, l'acord següent:

9 MODIFICACIÓ ACORD DE JGL CONDESSIÓ DE SUBVENCIONS EN MATERIA DE COOPERACIÓ INTERNACIONAL. EXP. 2014/124.

Vistes le sol·licituds presentades per part de les entitats SALUD, EDUCACIÓN Y DESARROLLO amb registre d'entrada nº 55235 de 24/11/2014 , ADECOI amb registre d'entrada nº 55052 de 24/11/2014 i DULCES SONRISAS SIN FRONTERAS amb registre d'entrada nº 57378 de 5/12/2014 en les quals sol·liciten la modificació de l'acord de JGL nº 18 de 31/10/2014 de concessió de subvencions en materia de Cooperació Internacional, en el sentit de l'exempció de l'obligació de constituir garanties mitjançant el lliurament d'un aval bancari, a que fa referencia l'acord i la modificació del pagament de la subvenció posteriorment a la presentació del compte justificatiu i l'aprovació d'aquest, si és el cas, per part de l'Ajuntament de Sagunt .

L'entitat ESCOLES SOLIDÀRIES presenta sol·licitud amb nº de registre 56236 de 1 de desembre de 2014 en la qual exposa que el projecte per al que s'ha concedit subvenció per acord JGL nº 18 de 31/10/2014, es redueix en el seu pressupost a la quantitat de 35104€ sobre els 73133,9€ que es considerava l'import del projecte a justificar segons aquest acord.

La base 10na de l'ordenança reguladora estableix que "No s'atendrà ninguna proposta de reformulació que afecte al 30% o més del projecte presentat, deixant sense efecte, en tal cas, la proposta



provisional o definitiva de concessió". La citada reducció el cost del projecte supera el límit màxim a que fa referència aquestes bases, en reducció del pressupost original del projecte i també en l'abast i en l'afectació dels possibles beneficiaris del projecte

Vist l'informe del secretari i no obstant el mateix, i vista la Circular de 18 juny 2014 de la Direcció General d'Administració Local, sobre el nou règim competencial prevista en la Llei de Racionalització i Sostenibilitat de l'Administració Local en que valida les competències que amb anterioritat a la seua entrada en vigor es residenciaven en les Corporacions Locals.

A la vista de l'informe-proposta del Tècnic de Participació Ciutadana, constant en l'expedient únicament el document emés per Intervenció (impressió de la pantalla d'ordinador) sense signatura manuscrita ni còpia autèntica de document electrònic segons la Resolució del 19 de juliol de 2011 de la Secretaria d'Estat per a la Funció Pública per la qual s'aprova la Norma Tècnica d'Interoperabilitat de Procediments de copiat autèntic i conversió entre documents electrònics, la Junta de Govern Local, sense que es promoga debat, per unanimitat, ACORDA:

PRIMER: Desestimar la sol·licitud de l'entitat beneficiària ESCOLES SOLIDÀRIES per no adequar-se a les bases reguladores de la concessió de subvencions i anul·lar la subvenció concedida per un import de 9906€ per impossibilitat de complir amb les condicions establertes en l'acord de JGL nº 18 de 31/10/2014

SEGON:: Accedir a allò que sol·liciten les entitats SALUD, EDUCACIÓN Y DESARROLLO , ADECOI i DULCES SONRISAS SIN FRONTERAS modificar la disposició TERCERA de l'acord nº 18 de JGL de 31/10/ 2014 a favor d' eximir-les de l'obligació de constituir garanties mitjançant la presentació d'un aval bancari

TERCER: Modificar la disposició QUARTA de l'acord nº 18 de JGL de 31/10/ 2014 deixant en suspens la fase OP als beneficiaris SALUD, EDUCACIÓN Y DESARROLLO, ADECOI i DULCES SONRISAS SIN FRONTERAS de la subvenció pels imports concedits deixant en suspés ordenar el pagament (fase P) a la presentació del compte justificatiu i l'aprovació d'aquest si és el cas.

QUART: Modificar la disposició CINQUENA de l'acord nº 18 de JGL de 31/10/2014 pel que fa a les condicions de concessió a entitats beneficiàries següents :

Beneficiari/ CIF	Projecte	Termini màxim de justificació	Import Concedit	Import del Projecte a Justificar.	Forma de pagament
SALUD, EDUCACIÓN Y DESARROLLO G98370406	Assistència de pacients de la unitat de cremats de l'hospital Simao Mendes (Guinea Bissau)	31/03/2015	5880	19600	Subjecte a l'aprovació del compte justificatiu presentat i sempre amb anterioritat a la finalització de l'exercici 2015
ADECOI G97597306	Formació i Capacitació laboral textil (Paraguai)	30/09/2015	7381	34463.88	Subjecte a l'aprovació del compte justificatiu presentat i sempre amb anterioritat a la finalització de l'exercici 2015
DULCES SONRISAS SIN FRONTERAS G98197635	Escolarització en zona rural de Gimbi (Etiòpia)	30/10/15	3250	5666,35	Subjecte a l'aprovació del compte justificatiu presentat i sempre amb anterioritat a la finalització de l'exercici 2015